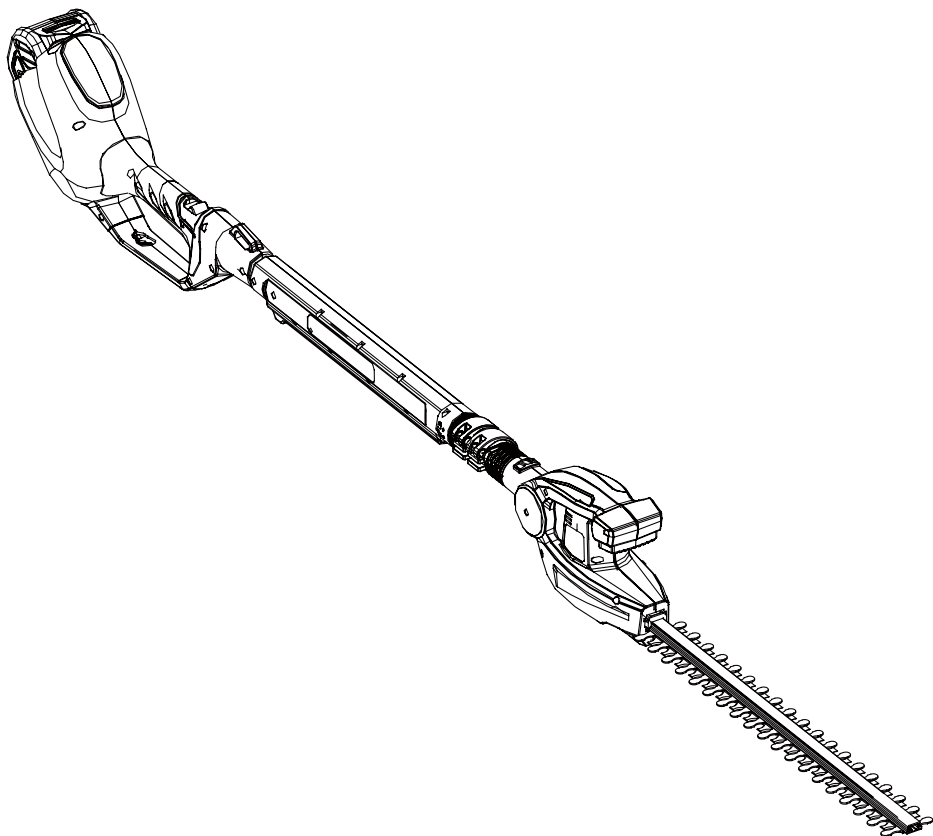
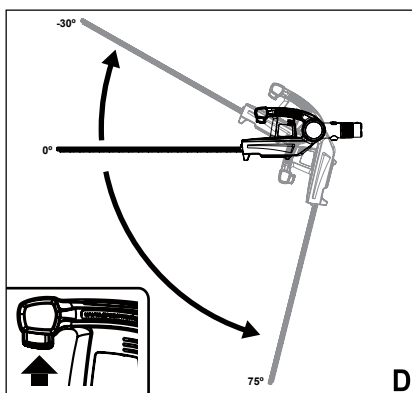
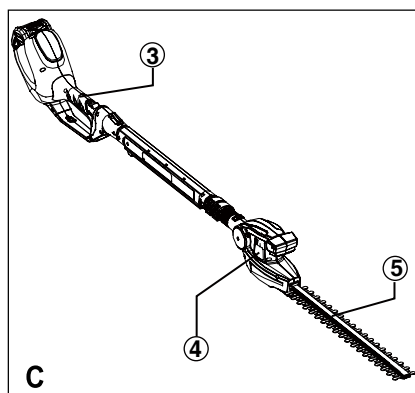
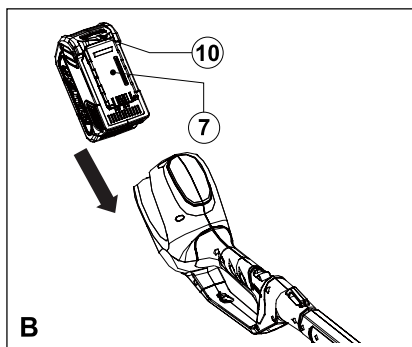
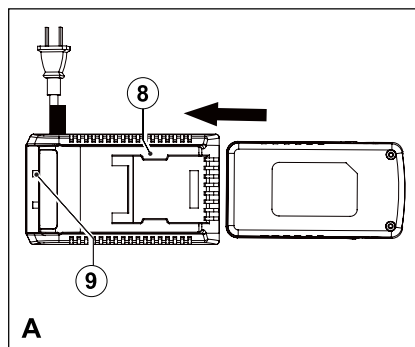
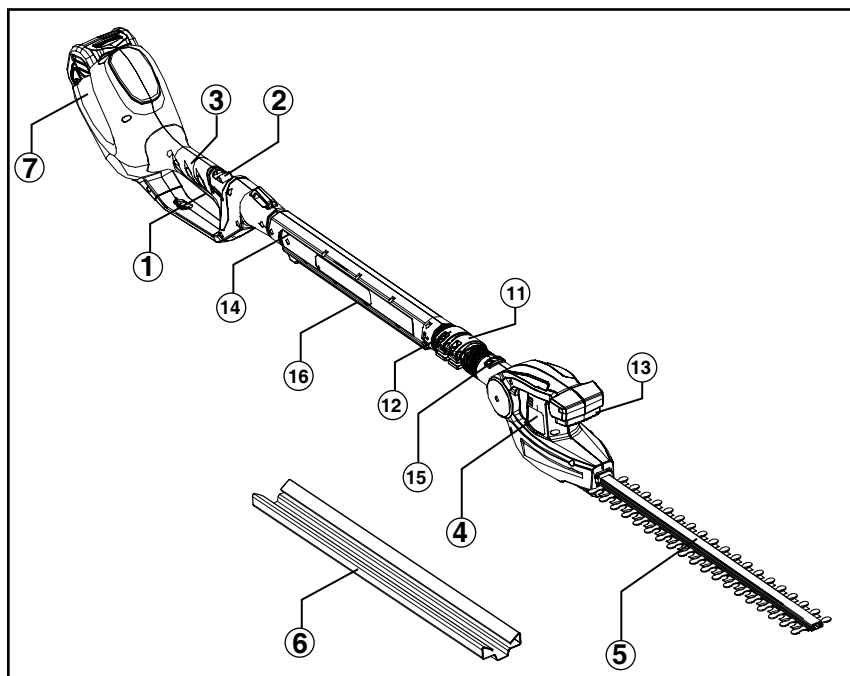
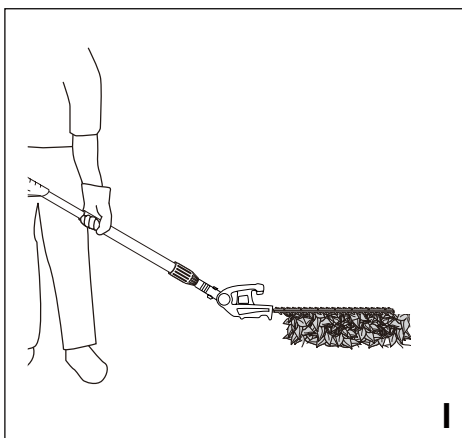
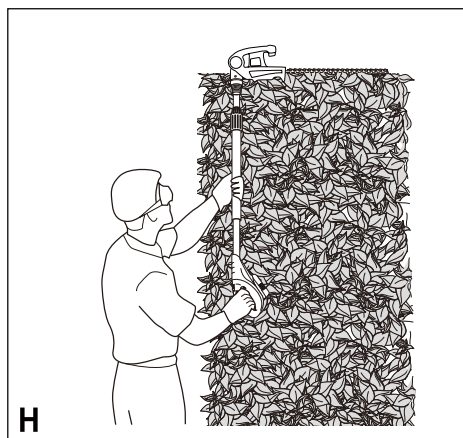
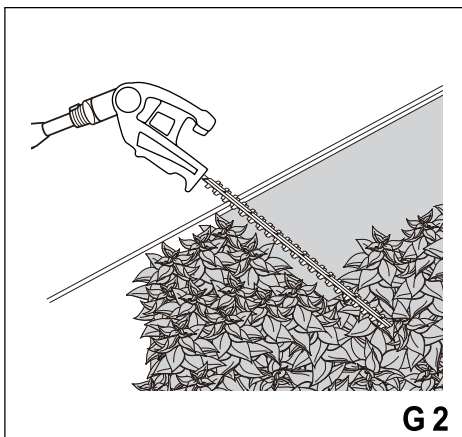
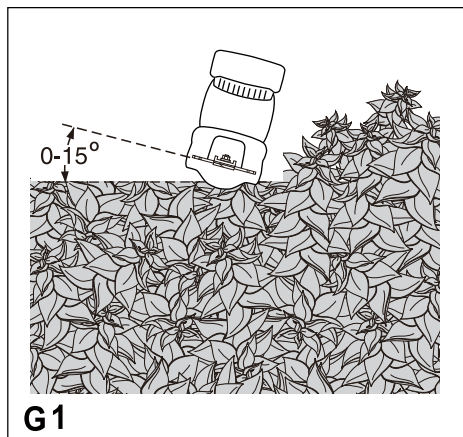
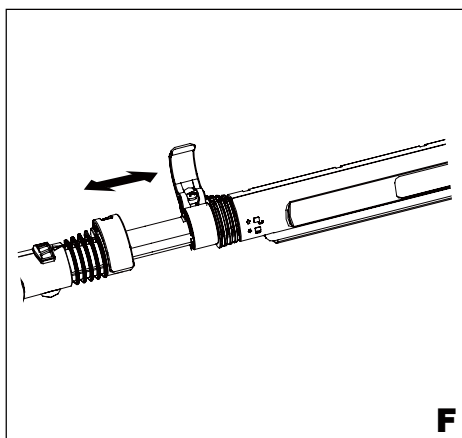
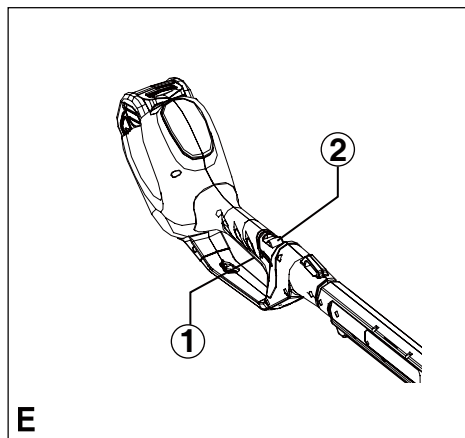




22147T







Intended use

Your Greenworks tools hedgetrimmer has been designed for trimming hedges, shrubs and brambles. This tool is intended for consumer use only.

Your Greenworks tools charger has been designed for charging Greenworks tools batteries of the type supplied with this tool.

Not Intended use

Your Greenworks tools hedgetrimmer is not intended use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Your Greenworks tools charger has been designed not for charging non-Greenworks tools batteries of the type supplied with this tool.

Safety instructions

General power tool safety warnings



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4. Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- c. Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5. Battery tool use and care

- a. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

6. Service

- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will make sure that the safety of the power tool is maintained.

Additional power tool safety warnings



Warning! Additional safety warnings for hedge trimmers

- Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the tool can result in serious personal injury.
- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Keep cable away from cutting area. During operation the cable can be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.

Training

Provide the following instruction:

Become familiar with the owner's manual before attempting to operate the equipment.

Preparation

Provide the following instructions.

- a) **THIS HEDGE TRIMMER CAN CAUSE SERIOUS INJURIES.** Read the instructions carefully for the correct handling, preparation, maintenance, starting and stopping of the hedge trimmer. Become familiar with all controls and the proper use of the hedge trimmer.
- b) Never allow children to use the hedge trimmer.
- c) Beware of overhead power lines.
- d) Avoid operating while people, especially children, are nearby.
- e) Dress properly! Do not wear loose clothing or jewellery, which can be caught in moving parts. Use of sturdy gloves, non-skid footwear and safety glasses is recommended.
- g) If the cutting mechanism strikes any foreign object or the hedge trimmer starts making any unusual noise or vibration, shut off the power source and allow the hedge trimmer to stop. Remove the battery pack and take the following steps:
 - inspect for damage;
 - check for, and tighten, any loose parts;
 - have any damaged parts replaced or repaired with parts having equivalent specifications

- h) Warn of the need for ear protection.
- i) Warn of the need for eye protection.
- j) Instruct in how to stop the hedge trimmer in an emergency.

Operation

Provide instructions for correct use and an indication that the hedge trimmer should not be used for any other purpose, as well as the following instructions.

- a) Stop the machine and move the battery pack before
 - cleaning or when clearing a blockage,
 - checking, carrying out maintenance or working on the hedge trimmer,
 - adjusting the working position of the cutting device,
 - leaving the hedge trimmer unattended.
- b) Ensure that the hedge trimmer is correctly located in a designated working position before starting the engine.
- c) While operating the hedge trimmer, always ensure that the operating position is safe and secure, especially when using steps or a ladder.
- d) Do not operate the hedge trimmer with a damaged or excessively worn cutting device.
- e) Always ensure that all handles and guards are fitted when using the hedge trimmer. Never attempt to use an incomplete hedge trimmer or one fitted with an unauthorized modification.
- f) Always use two hands to operate a hedge trimmer fitted with two handles.
- g) Always be aware of your surroundings and stay alert for possible hazards of which you may not be aware due to the noise of the hedge trimmer.

Maintenance and storage

Provide the following instructions.

- a) When the hedge trimmer is stopped for servicing, inspection or storage, remove the battery pack and make sure all moving parts have come to a stop. Allow the hedge trimmer to cool before making any inspections, adjustments, etc.
- b) Store the hedge trimmer where the children will not reach. Always allow the hedge trimmer to cool down before storing.
- c) When transporting or storing the hedge trimmer, always fit the cutting device transport guard.

- The intended use is described in this instruction manual.

The use of any accessory or attachment or performance of any operation with this tool other than those recommended in this instruction manual can present a risk of personal injury and/or damage to property.

- Do not carry the tool with your hands on the front handle, switch or the trigger switch unless the battery has been removed.
- If you have not used a hedge trimmer before, preferably seek practical instruction by an experienced user in addition to studying this manual.
- Never touch the blades while the tool is running.
- Never attempt to force the blades to come to a standstill.
- Do not put the tool down until the blades have come to a complete standstill.
- Regularly check the blades for damage and wear. Do not use the tool when the blades are damaged.
- Take care to avoid hard objects (e.g. metal wire, railings) when trimming. Should you accidentally hit any such object, immediately switch the tool off and check for any damage.
- Should the tool start to vibrate abnormally, immediately switch it off and check for any damage.
- If the tool stalls, immediately switch it off. Remove the battery before attempting to remove any obstructions.
- After use, place the blade sheath supplied over the blades. Store the tool, making sure that the blade is not exposed.
- Always ensure that all guards are fitted when using the tool. Never attempt to use an incomplete tool or a tool with unauthorised modifications.
- Never allow children to use the tool.
- Be aware of falling debris when cutting the higher slides of a hedge.
- Always hold the tool with both hands and by the handles provided.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 60745 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Warning symbols

The following warning symbols are shown on the tool:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.



Do not expose the tool to rain or high humidity.



Always wear non-slip safety footwear.



Warning! Do not touch the chain at the chip ejection point.



Always wear ear and eye protection.



To ensure continued safe operation, check the chain tension as described in this manual after every 10 minutes of use, and adjust back to a clearance of 3 mm as required.



Beware of falling objects. Keep bystanders away.



Electrocution hazard. Keep at least 10 m away from overhead lines.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods make sure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.
- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF).

Additional safety instructions for batteries and chargers

Batteries

- Never attempt to open for any reason.
- Do not expose the battery to water.
- Do not expose the battery to heat.
- Do not store in locations where the temperature may exceed 40 C.
- Charge only at ambient temperatures between 10 C and 40 C.
- Charge only using the charger provided with the appliance/tool. Using the wrong charger could result in an electric shock or overheating of the battery.
- When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".
- Do not damage/deform the battery pack either by puncture or impact, as this may create a risk of injury and fire.
- Do not charge damaged batteries.
- Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the batteries, carefully wipe the liquid off using a cloth. Avoid skin contact.
- In case of skin or eye contact, follow the instructions below.

Warning! The battery fluid may cause personal injury or damage to property. In case of skin contact, immediately rinse with water. If redness, pain or irritation occurs seek medical attention. In case of eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.

Chargers

Warning! Your charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Warning! Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- Use your Greenworks tools charger only to charge the battery in the appliance/tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Greenworks tools Service Centre in order to avoid a hazard.
- Do not expose the charger to water.
- Do not open the charger.
- Do not probe the charger.
- The charger must be placed in a well ventilated area when charging.

Symbols on the charger

The following symbols are found on your charger:



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Greenworks tools Service Centre in order to avoid a hazard.



The charger is intended for indoor use only.



Read the instruction manual before use.

Features

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. On/off switch | 10 . Release button |
| 2. Lock-off button | 11 . Trimmer head cam lock |
| 3. Main handle | 12 . Handle cam lock |
| 4. Trimmer head | 13 . Pivoting button |
| 5. Blade | 14 . Second handle |
| 6. Blade sheath | 15 . Lock button |
| 7. Battery | 16 . Front trigger |
| 8. Charger | |
| 9. Charging indicator | |

Assembly

Warning! To prevent accidental operation, ensure that the battery is removed and that the blade sheath is in place on the blades before performing the following operations. Failure to do this could result in serious personal injury.

Fitting and removing the trimmer head (fig. C)

Fitting the trimmer head

- Align the arrow on the end of main handle (3) with the arrow on the trimmer head (4).
 - Push the trimmer head (4) onto the handle (3) till the red line.
 - Fasten the trimmer head cam lock (11) .
- Warning!** Periodically check the connections to ensure that they are tightened securely.

Removing the trimmer head

- Rest the handle (3) on the ground, loosen the trimmer head cam lock (11) and push lock button (15), then take off the trimmer head (4).

Adjusting the trimmer head angle (fig. D)

The trimmer head pivots 105° and can be locked into 7 positions within that range.

Warning! To avoid being pinched, wear gloves and hold the unit as shown.

- Rest the handle (3) on the ground, push the pivoting button (13) down and move the trimmer head (4) as required. Make sure the trimmer head clicks into place.

Telescoping the handle (fig.F)

- Rest the handle (3) on the ground.
- Loosen the handle cam lock (12) and adjust the handle shaft to a comfortable length.
- Fasten the handle cam lock.

Fitting and removing the battery (fig. B)

- To fit the battery (7), line it up with the receptacle on the tool. Slide the battery into the receptacle and push until the battery snaps into place.
- To remove the battery, push the release button (10) while at the same time pulling the battery out of the receptacle.

Use

Warning! Let the tool work at its own pace. Do not overload.

Charging the battery (fig. A)

The battery needs to be charged before first use and whenever it fails to produce sufficient power on jobs that were easily done before.

The battery may become warm while charging; this is normal and does not indicate a problem.

Warning! Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 C or above 40 C. Recommended charging temperature: approx. 24 C.

Note The charger will not charge a battery if the cell temperature is below approximately 10 C or above 40 C. The battery should be left in the charger and the charger will begin to charge automatically when the cell temperature warms up or cools down.

- To charge the battery (7), remove it from the tool and insert it into the charger (8). The battery will only fit into the charger in one way. Do not force. Be sure that the battery is fully seated in the charger.

- Plug in the charger and switch on at the mains.

- The charging indicator (9) will illuminate.

The charge is complete when the charging indicator (9) lights green continuously. The charger and the battery can be left connected indefinitely with the LED illuminated. The LED will change to red (charging) state as the charger occasionally tops off the battery charge. The charging indicator (9) will be lit as long as the battery is connected to the plugged-in charger.

- Charge discharged batteries within 1 week. Battery life will be greatly diminished if stored in a discharged state.

Leaving the battery in the charger

The charger and battery pack can be left connected indefinitely with the LED lit. The charger will keep the battery pack fresh and fully charged.

Charger diagnostics

If the charger detects a weak or damaged battery, the charging indicator (9) will flash red at a fast rate. Proceed as follows:

- Re-insert the battery (7).
- If the charging indicator continues flashing red at a fast rate, use a different battery to determine if the charging process works properly.
- If the replaced battery charges correctly, the original battery is defective and should be returned to a service centre for recycling.

- If the new battery gives the same indication as the original battery, take the charger to be tested at an authorised service centre.

Note It may take as long as 60 minutes to determine that the battery is defective.

Switching on and off (fig. E)

For your safety, this tool is equipped with a double switching system. This system prevents starting the tool inadvertently.

Switching on

- Push the front trigger (16).
- Push the lock-off button (2) backward using your thumb and at the same time squeeze the on/off switch (1).
- Release the lock-off button (2).

Switching off

- Release the on/off switch (1).

Warning! Never attempt to lock a switch in the on position.

Hints for optimum use

- Start by trimming the top of the hedge. Slightly tilt the tool (up to 15° relative to the line of cut) so that the blade tips point slightly towards the hedge (fig. G1). This will cause the blades to cut more effectively. Hold the tool at the desired angle and move it steadily along the line of cut. The double-sided blade allows you to cut in either direction.
- In order to obtain a very straight cut, stretch a piece of string along the length of the hedge at the desired height. Use the string as a guideline, cutting just above it.
- In order to obtain flat sides, cut upwards with the growth. Younger stems move outwards when the blade cuts downwards, causing shallow patches in the hedge (fig. G2).
- Take care to avoid any foreign objects. Especially avoid hard objects such as metal wire and railings, as these could damage the blades.
- Regularly oil the blades.

Guidelines for trimming (UK & Ireland)

- Trim hedges and shrubs with seasonal leaves (new leaves every year) in June and October.
- Trim evergreens in April and August.
- Trim conifers and other fast growing shrubs every six weeks from May until October.

Guidelines for trimming (Australia & New Zealand)

- Trim hedges and shrubs with seasonal leaves (new leaves every year) in December and March.
- Trim evergreens in September and February.
- Trim conifers and other fast growing shrubs every six weeks from October until March.

Cleaning maintenance and storage

Your Greenworks tools tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on the tool, remove the battery from the tool. Unplug the charger before cleaning it.

After use and before storage

- After use, carefully clean the blades. After cleaning, apply a film of light machine oil to prevent the blades from rusting.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool using a soft brush or dry cloth.

- Regularly clean the motor housing using a damp cloth.

Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

- Make sure all switches are free of debris before and after use.

Storage

When the tool will not be used for several months, ideally leave the battery connected to the charger.

Otherwise proceed as follows:

- Fully charge the battery.

- Remove the battery from the tool.

- Store the tool and battery in a secure and dry location.

The storage temperature must always remain in the range of +10 C to +40 C. Place the battery on a level surface.

- Before using the tool after prolonged storage, fully charge the battery again.

Troubleshooting

If the tool does not operate correctly, check the following.:

Fault	Possible cause	Action
Tool will not start.	Battery not installed properly.	Check the battery installation.
	Battery discharged.	Fit a (fully) charged battery.
	Lock-off button not actuated.	Observe the start-up procedure.
	Pole connections not properly tightened.	Check the connections.
Battery will not charge.	Battery not installed properly.	Check the battery installation.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Greenworks tools product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Batteries



At the end of their useful life, discard batteries with due care for our environment:

- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not dispose of the battery(s) in a fire as this may result in a risk of personal injury or an explosion.
- Run the battery down completely, then remove it from the tool.
- Batteries are recyclable. Place the battery(s) in a suitable packaging to ensure that the terminals cannot be shortcircuited. Take them to any authorised repair agent or a local recycling station.

Technical data

22147T		
Input voltage	Vdc	40
No-load speed	min ⁻¹	1,500
Blade length	mm	510
Blade gap	mm	18
Blade brake time	s	< 1.0
Weight (without battery)	kg	3.0

Battery 29717/29727		
Voltage	Vdc	40
Capacity		73wh&146wh
Type		Li-Ion

Charger 29417/29447		
Input voltage	Vac	100-240V
Output voltage	Vdc	40
Output current	mA	2000

Level of sound pressure according to EN60745:

Sound pressure (LpA) 84 dB(A), uncertainty (K) 3 dB(A)

Sound power (LWA) 89 dB(A)

Vibration total values (triax vector sum)

according to EN 60745:

Vibration emission value (ah) 2 m/s²,

uncertainty (K) 1.5 m/s²

Предусмотренное использование

Данный кусторез компании Greenworks Tools предназначен для выравнивания и подрезания живых изгородей и кустарника. Изделие предназначено только для домашнего использования.

Зарядное устройство компании Greenworks Tools было разработано для зарядки аккумуляторных батарей Greenworks Tools того типа, который поставляется вместе с этим инструментом.

Непредусмотренное использование

Данный кусторез компании Greenworks Tools не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний.

Зарядное устройство компании Greenworks Tools было разработано не для зарядки аккумуляторных батарей других компаний, кроме компании Greenworks Tools того типа, который поставляется вместе с этим инструментом.

Инструкции по безопасности

Общие предостережения, касающиеся безопасности при работе с электроинструментом



Предостережение! Необходимо прочитать предостережения, касающиеся безопасности, и все инструкции. Несоблюдение следующих предостережений и инструкций может привести к удару электрическим током, пожару и серьезным травмам.

Необходимо сохранить все предостережения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предостережениях относится к ручному (подключенному к проводу) электроинструменту или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность на рабочем месте

a. Необходимо поддерживать на рабочем месте чистоту и хорошее освещение. Беспорядок или темные места ведут к несчастным случаям.

b. Запрещается эксплуатировать электроинструменты во взрывоопасных атмосферах, таких, в которых присутствуют горючие жидкости, газы или пыль.

Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или выделяемые газы.

c. Не допускать присутствия детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом. Вы можете отвлечься и потерять управление.

2. Электрическая безопасность

a. Вилка электроинструмента должна соответствовать

розетке. Запрещается каким-либо образом модифицировать вилку. Запрещается использовать переходные вилки при работе с заземленными (замкнутыми на землю) электроинструментами. Не модифицированные вилки и розетки снижают риск поражения электрическим током.

b. Необходимо избегать контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, кухонные плиты и холодильники. Существует повышенный риск удара электротоком, если ваше тело заземлено.

c. Запрещается подвергать электроинструменты воздействию дождя или влажных условий. Вода, попавшая в электроинструмент, будет создавать опасность удара электрическим током.

d. Запрещается использовать шнур питания не по назначению. Запрещается использовать шнур питания для переноски, перемещения или отключения вилки электроинструмента от сети питания. Не допускайте контакта шнура питания с источниками тепла, маслом, предметами с острыми кромками или движущимися частями. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током..

e. При работе с электроинструментом на улице используйте удлинитель, подходящий для работы на открытом воздухе. Использование кабеля, пригодного для эксплуатации на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.

f. Если невозможно избежать эксплуатации электроинструмента в сыром месте, используйте источник питания, защищенный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3. Личная безопасность

a. Необходимо сохранять бдительность, наблюдать за происходящим и использовать здравый смысл при работе с электроинструментом. Запрещается использовать электроинструмент, если вы устали или находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств. Ослабление внимания во время работы с электроинструментами может привести к серьезным травмам.

b. Необходимо использовать личное защитное оборудование. Всегда носить средства защиты глаз. Защитное оборудование, такое как пылевая маска, ботинки на нескользящей подошве, защитная каска или средства защиты слуха снизят риск получения травм, если используются надлежащим образом.

c. Предотвращение случайного запуска. Необходимо убедиться, что переключатель находится в положении выкл., до подключения источника питания и/или аккумуляторной батареи, а также при подъеме или

переносе инструмента. Перенос электроинструментов, когда палец находится на переключателе, или подача питания на электроинструменты, переключатель которых включен, приводит к несчастным случаям.

d. Необходимо убрать приборы регулировки или гаечный ключ прежде, чем включать электроинструмент. Гаечный ключ или прибор, оставшийся прикрепленным к вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.

e. Не следует слишком тянуться при работе. Необходимо все время поддерживать правильную стойку и баланс. Это обеспечивает лучшее управление электроинструментом в непредвиденных ситуациях.

f. Правильно одевайтесь. Запрещается носить свободную одежду или украшения. Следует подобрать волосы, убрать одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части. g. Если устройства предназначены для подключения к устройствам удаления и сбора пыли, необходимо убедиться, что устройства подключены и правильно используются. Использование устройства сбора пыли уменьшит вероятность возникновения опасностей, связанных с пылью.

4. Использование электроинструмента и его обслуживание

a. Запрещается перегружать электроинструмент. Используйте электроинструмент по назначению. Исправный электроинструмент будет справляться с работой лучше и безопаснее при скорости, для которой он был разработан.

b. Запрещается использовать электроинструмент, если выключатель не работает. Любой электроинструмент, который не может управляться посредством выключателя, - опасен и должен быть отремонтирован.

c. Отключить вилку электроинструмента от источника питания до выполнения любых регулировок, замены аксессуаров или хранения электроинструментов.

Такие профилактические меры безопасности снижают опасность случайного включения электроинструментов.

d. Хранить электроинструменты в недоступном для детей месте; запрещается работать с электроинструментом людям, незнакомым с ним или с этими инструкциями к электроинструменту. Электроинструменты опасны в руках неопытных пользователей.

e. Необходимо выполнять обслуживание электроинструментов. Проверять рассогласование или застревание движущихся частей, поломку частей или другие ситуации, которые могут оказать влияние на работу электроинструментов. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать до

использования. Многие несчастные случаи произошли из-за плохого обслуживания электроинструментов.

f. Сохранять заточку и чистоту режущих инструментов.

Режущие инструменты, которые правильно обслуживались, у которых острые режущие кромки, реже зажимаются и легче контролируются.

g. Необходимо использовать электроинструмент, аксессуары, вставные резцы и т.д. в соответствии с данными инструкциями, учитывая условия и выполняемую работу.

Использование электроинструмента для операций, которые отличаются от предназначенного использования, может привести к опасной ситуации.

5. Использование аккумуляторного инструмента и его обслуживание

a. Перезарядку необходимо выполнять только с зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, которое подходит для одного типа аккумуляторной батареи, может создать опасность пожара при использовании с другой аккумуляторной батареей.

b. Необходимо использовать электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторными батареями. Использование любых других аккумуляторных батарей может создать опасность травм и пожара.

c. Когда аккумуляторная батарея не используется, ее необходимо держать подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут образовать подключение одной клеммы к другой. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

d. При неправильном обращении из аккумулятора может потечь жидкость; в этом случае необходимо избегать контакта. При случайном контакте промыть большим количеством мыльной воды. Если жидкость попала в глаза, немедленно обратиться за медицинской помощью. Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

6. Обслуживание

a. Обслуживайте свой электроинструмент у квалифицированного ремонтника с использованием только идентичных запасных частей. Это гарантирует сохранение безопасности электроинструмента.

Дополнительные предостережения, касающиеся работы с электроинструментом



Предостережение! Дополнительные предостережения, касающиеся безопасности при работе с кусторезами.

- Держите все части тела подальше от ножей. Запрещается удалять срезанный материал или держать скашиваемый материал, когда ножи находятся в движении. При удалении застрявшего материала убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Малейшая неосторожность при работе с кусторезом может привести к серьезным травмам.
- Переносите кусторез за ручки, при этом его ножи должны быть остановлены. При транспортировке или хранении кустореза всегда надевайте на ножи защитный чехол. Правильное обращение с кусторезом позволит снизить возможные травмы от ножей.
- Держите электроинструмент только за изолированные рукоятки, поскольку ножи могут вступить в контакт со скрытой проводкой или собственным шнуром питания кустореза. Ножи, контактирующие с находящимися под напряжением проводом, могут передать напряжение на металлические части электроинструмента, и это может привести к поражению оператора электрическим током.
- Не допускайте попадания кабеля в рабочую зону. Во время работы кабель можно не заметить в кустарнике и его может случайно перерезать ножами.

Обучение

Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь с инструкциями пользователя до попытки эксплуатации оборудования.

Подготовка

Прочитайте следующие инструкции.

а) ЭТОТ КУСТОРЕЗ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ТЯЖЕЛЫХ ТРАВМ.

Внимательно прочитайте инструкции для правильного обращения, подготовки, технического обслуживания, включения и отключения кустореза. Ознакомьтесь со всеми устройствами управления и правильным использованием кустореза.

- б) Ни при каких обстоятельствах не разрешайте детям пользоваться кусторезом.
- в) Остерегайтесь воздушных линий электропередачи.
- г) Избегайте работ, когда поблизости находятся люди, особенно дети.
- д) Правильно одевайтесь. Запрещается носить свободную одежду или украшения, они могут попасть в движущиеся части. Рекомендуется использование

прочных перчаток, обуви без каблуков и защитных очков.

г) Если режущий механизм задевает за любую посторонний предмет, или кусторез начинает издавать любой необычный шум или вибрацию, отключите источник питания и дайте кусторезу остановиться. Извлеките аккумуляторную батарею и выполните следующие операции:

- проверить инструмент на наличие повреждений;
- проверить на наличие любых разболтавшихся деталей и затянуть их;
- любые поврежденные части должны быть заменены или отремонтированы с использованием частей, имеющих такие же характеристики.

h) Необходимо использовать средства защиты органов слуха.

i) Необходимо использовать средства защиты органов зрения.

j) Выясните, как остановить кусторез в случае аварийной ситуации.

Эксплуатация

Предоставляются инструкции по правильному использованию; указание, что кусторез не должен использоваться для любых других целей, а также следующие инструкции.

а) Остановите агрегат и извлеките аккумуляторную батарею перед

- очисткой или устранением блокировки,
- проверкой, выполнением технического обслуживания или ухода за кусторезом,
- регулировкой рабочего положения режущего устройства,
- перед тем, как оставить кусторез без присмотра.

б) Убедитесь, что кусторез правильно расположен в нужном рабочем положении, прежде чем включать мотор.

в) Во время использования кустореза необходимо всегда убедиться в безопасности и надежности рабочего положения, в особенности при использовании ступеней или лестницы.

г) Запрещается эксплуатация кустореза с поврежденным или слишком изношенным режущим устройством.

д) При использовании кустореза необходимо всегда убедиться, что все рукоятки и предохранительные устройства установлены на свое место. Запрещаются попытки пользоваться неуккомплектованным кусторезом или кусторезом, который подвергся несанкционированной модификации.

е) Необходимо всегда использовать обе руки для работы

на кусторезе, на котором установлены две рукоятки.

g) Необходимо всегда следить за ситуацией и остерегаться возможных опасностей, предостережение о которых нельзя услышать из-за шума, производимого кусторезом.

Техническое обслуживание и хранение

Прочитайте следующие инструкции.

a) Перед осмотром, очисткой или обслуживанием агрегата отключите его, извлеките аккумуляторную батарею и подождите, пока все движущиеся части не остановятся. Дайте кусторезу остыть, прежде чем выполнять любые проверки, регулировки и т.д.

b) Храните кусторез в местах, недоступных для детей. Всегда давайте кусторезу остыть, прежде чем помещать его на хранение.

c) При транспортировке или хранении кустореза необходимо всегда надевать транспортный кожух на режущее устройство.

- Предусмотренное использование описано в настоящем руководстве. Использование любого аксессуара или дополнительного приспособления, либо выполнение любой операции с данным инструментом, которая отличается от операций, рекомендованных в настоящем руководстве, может привести к травмам и/или повреждению имущества.

- Запрещается переносить инструмент, когда руки находятся на передней рукоятке, переключателе или переключателе триггера, если только аккумуляторная батарея не была извлечена.

- Если вы раньше не пользовались кусторезом, желательно получить практические инструкции от опытного пользователя в дополнение к изучению настоящего руководства.

- Запрещается касаться режущего полотна, когда инструмент включен.

- Запрещается пытаться силой остановить режущие полотна.

- Запрещается опускать инструмент на землю до тех пор, пока режущие полотна полностью не остановятся.

- Регулярно проверяйте режущие полотна на предмет

повреждения или износа. Запрещается использовать инструмент, когда режущие полотна повреждены.

- Соблюдайте осторожность, чтобы избежать твердых предметов (например, металлическая проволока, ограждения) во время подрезания кустов. Если вы случайно задели такой предмет, немедленно отключите инструмент и проверьте его на предмет повреждений.

- Если инструмент начинает ненормально вибрировать, немедленно отключите его и проверьте на предмет любых повреждений.

- Если инструмент застопорился, немедленно отключите его. Извлеките аккумуляторную батарею, прежде чем пытаться удалить любое препятствие.

- После использования надеть на режущее полотно кожух, входящий в объем поставки. При хранении инструмента убедитесь, что нет никакого воздействия на режущее полотно.

- Необходимо всегда убедиться, что все защитные приспособления установлены на свои места, когда вы пользуетесь инструментом. Запрещается пытаться использовать неукomплектованный инструмент, либо инструмент, в который внесены несанкционированные изменения.

- Ни при каких обстоятельствах не разрешайте детям пользоваться инструментом.

- Остерегайтесь падающего мусора при обрезке кустов на более высоком уровне.

- Необходимо всегда держать инструмент обеими руками за предназначенные для этого рукоятки.

Безопасность других лиц

- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо не обладающими знаниями и опытом, если только они не находятся под надзором, или не получили инструкций, касающихся использования прибора, от лица, ответственного за их безопасность.

- Дети должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с прибором.

Вибрация

Указанные в технических данных и декларации соответствия значения вибрации были измерены в соответствии со стандартным методом тестирования, приведенном в стандарте EN 60745, и могут использоваться для сравнения одного инструмента с другим. Указанное значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки воздействия.

Предостережение! Значение вибрации при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от указанного значения в зависимости от способов использования инструмента. Уровень вибрации может превышать указанный уровень.

При оценке воздействия вибрации для определения мер безопасности, необходимых в соответствии со Директивой 2002/44/ЕС для защиты лиц, регулярно пользующихся электроинструментами в профессиональной деятельности, оценка воздействия вибрации должна учитывать фактические условия использования и способ использования инструмента, в том числе с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как периоды отключения инструмента и периоды работы инструмента на холостом ходу, в дополнение к времени активации триггера.

Предостерегающие символы

Следующие символы указаны на инструменте:



Предостережение! Чтобы снизить риск получения травмы, пользователь должен прочитать и руководство оператора.



Запрещается подвергать воздействию дождя или влаги.



Необходимо всегда носить нескользящую защитную обувь.



Предостережение! Запрещается касаться цепи в месте выброса щепы.



Всегда носите защиту органов зрения и слуха.



Чтобы обеспечить непрерывную безопасную работу, проверяйте натяжение цепи, как описано в настоящем руководстве, через каждые 10 минут использования, и выполняйте регулировку до зазора в 3 мм по мере необходимости.



Опасайтесь падающих предметов. Держите посторонних на расстоянии.



Опасность поражения электрическим током. Держись на расстоянии, как минимум, 10 м от воздушных линий электропередачи.

Остаточные риски

Могут возникать дополнительные остаточные риски при использовании инструмента, которые не могут быть включены в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.д.

Даже при применении соответствующих правил техники безопасности и использовании предохранительных устройств, нельзя избежать некоторых остаточных рисков. К ним относятся:

- Травмы, вызванные прикосновением к вращающимся / движущимся частям.
- Травмы, связанные с заменой частей, режущих лезвий или аксессуаров.
- Травмы, вызванные продолжительным использованием инструмента. При использовании любого инструмента в течение длительного времени убедитесь, что вы регулярно делаете перерывы..
- Ухудшение слуха.
- Опасности для здоровья, связанные с вдыханием пыли при использовании инструмента (пример: - работа с деревом, в особенности, с дубом, буком и древесноволокнистыми плитами).

Дополнительные инструкции по безопасности для аккумуляторных батарей и зарядных устройств

Аккумуляторные батареи

- Никогда не пытайтесь открывать аккумуляторные батареи под любым предлогом.
- Запрещается подвергать аккумуляторную батарею воздействию воды.
- Запрещается подвергать аккумуляторную батарею воздействию тепла.

- Запрещается хранить аккумуляторные батареи в местах, где температура может превышать 40°C.
 - Заряжайте батареи только при температуре окружающей среды между 10°C и 40°C.
 - Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, входящего в комплект поставки прибора. Использование неправильного зарядного устройства может привести к удару электрическим током и перегреву аккумуляторной батареи.
 - При утилизации аккумуляторных батарей необходимо следовать инструкциям, приведенным в разделе "Защита окружающей среды".
 - Запрещается повреждать / деформировать аккумуляторную батарею путем прокалывания или удара, поскольку это может привести к возникновению опасности получения травмы или пожару.
 - Запрещается заряжать поврежденные аккумуляторные батареи.
 - В экстремальных условиях может возникнуть утечка из батареи. Если вы заметили жидкость на батареях, осторожно сотрите жидкость с помощью ткани. Избегайте контакта с кожей.
 - В случае контакта с кожей или глазами необходимо выполнить нижеприведенные инструкции.
- Предостережение! Жидкость из аккумуляторной батареи может стать причиной травмы или повреждения имущества. В случае контакта с кожей необходимо немедленно промыть это место водой. При появлении покраснения, боли или раздражения немедленно обратитесь к врачу. В случае контакта с глазами необходимо немедленно промыть их чистой водой и обратиться за медицинской помощью.**

Зарядные устройства

Предостережение! Зарядное устройство было разработано для определенного напряжения. Необходимо всегда убедиться, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке.

Предостережение! Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь заменить зарядное устройство сетевым штекером.

- Используйте зарядное устройство Greenworks tools только для зарядки аккумулятора прибора, в комплект поставки которого оно входит. Другие аккумуляторы могут взорваться, что приведет к травмам и повреждениям.
- Запрещаются попытки перезаряжать одноразовые батареи.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть

- заменен изготовителем или в авторизованном сервисном центре Greenworks tools, чтобы избежать опасности.
- Запрещается подвергать зарядное устройство воздействию воды.
- Запрещается открывать зарядное устройство.
- Запрещается помещать посторонние предметы в зарядное устройство.
- Зарядное устройство во время зарядки должно находиться в хорошо проветриваемом помещении.

Символы на зарядном устройстве

На зарядном устройстве находятся следующие символы:



Зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требуется заземляющий провод. Необходимо всегда убедиться, что сетевое напряжение соответствует напряжению на паспортной табличке. Запрещаются попытки заменить зарядное устройство сетевым штекером. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем или в авторизованном сервисном центре Greenworks tools, чтобы избежать опасности.



Зарядное устройство предназначено только для использования в помещениях.



Прочитайте руководство перед использованием прибора.

Характеристики

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Переключатель вкл./выкл. | 10. Кнопка высвобождения |
| 2. Кнопка разблокировки | 11. Кулачковый зажим головки триммера |
| 3. Главная рукоятка | 12. Кулачковый зажим рукоятки |
| 4. Головка триммера | 13. Кнопка поворота |
| 5. Режущее полотно | 14. Вспомогательная рукоятка |
| 6. Кожух режущего полотна | 15. Кнопка блокировки |
| 7. Аккумуляторная батарея | Передний триггер |
| 8. Зарядное устройство | |
| Индикатор зарядки | |

Сборка

Предостережение! Для предотвращения случайного срабатывания необходимо убедиться, что аккумулятор извлечен, и что кожух режущего полотна установлен на место на режущие полотна, прежде чем выполнять следующие операции. Несоблюдение этого требования может привести к тяжелым травмам.

Установка и демонтаж головки триммера головки

триммера (рис. С)**Установка головки триммера**

- Выровнять стрелку на конце главной рукоятки (3) со стрелкой на головке триммера (4).
- Насаживать головку триммера (4) на рукоятку (3) до красной линии.
- Зафиксировать кулачковый зажим головки триммера (11).

Предостережение! Необходимо периодически проверять соединения, чтобы гарантировать их прочную затяжку.

Демонтаж головки триммера

- Оставить рукоятку (3) на земле, ослабить кулачковый зажим головки триммера (11) и нажать кнопку блокировки (15), затем снять головку триммера (4).

Регулировка угла головки триммера (рис. D)

Головка триммера поворачивается на 105° и может быть зафиксирована в 7 положениях в пределах этого диапазона.

Предостережение! Чтобы избежать защемления, надевайте перчатки и держите агрегат так, как это показано на рисунке.

- Оставьте рукоятку (3) на земле, нажмите кнопку поворота (13) вниз и передвиньте головку триммера (4), насколько необходимо. Убедитесь, что головка триммера защелкнулась в нужном положении.

Удлинение рукоятки (рис. F)

- Оставьте рукоятку (3) на земле.
- Ослабьте кулачковый зажим (12) рукоятки и отрегулируйте вал рукоятки на удобную длину.
- Зафиксируйте кулачковый зажим рукоятки.

Установка и извлечение аккумуляторной батареи (рис. В)

- Для установки аккумулятора (7) выровнять его с посадочным местом на инструменте. Вставить аккумуляторную батарею в посадочное место и нажать до тех пор, пока аккумулятор не встанет на место.
- Для извлечения аккумуляторной батареи нажать кнопку высвобождения (10), одновременно вытягивая аккумулятор из посадочного места.

Использование

Предостережение! Дайте инструменту работать в собственном темпе. Запрещается перегружать инструмент.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. А)

Необходимо заряжать аккумулятор перед первым использованием, а также каждый раз, когда он не

вырабатывает достаточно энергии для работы, с которой он легко справлялся раньше.

Аккумулятор может нагреваться во время зарядки; это нормально и не указывает на какие-либо проблемы.

Предостережение! Запрещается заряжать аккумулятор при температуре окружающей среды ниже 10°C или выше 40°C. Рекомендуемая температура зарядки: приблизительно 24°C.

Примечание. Зарядное устройство не будет заряжать аккумулятор, если температура элемента ниже приблизительно 10°C или выше 40°C.

Аккумулятор нужно оставить в зарядном устройстве, и зарядное устройство начнет зарядку автоматически, когда температура элемента увеличится или уменьшится.

- Чтобы зарядить аккумулятор (7), извлеките его из инструмента и вставьте в зарядное устройство (8). Аккумулятор вставляется в зарядное устройство только в одном направлении. Запрещается прикладывать усилие. Убедитесь, что аккумулятор полностью установлен в зарядном устройстве.

- Подключите зарядное устройство к сети.

- Будет гореть индикатор зарядки (9).

Зарядка закончена, когда индикатор зарядки (9) будет постоянно гореть зеленым цветом. Зарядное устройство и аккумулятор можно оставить подключенными на неопределенный срок с горящим светодиодом. Цвет светодиода изменится на красный (идет зарядка), если зарядное устройство случайно прекратило зарядку аккумулятора. Индикатор зарядки (9) будет гореть, пока аккумулятор подключен к включенному зарядному устройству.

- Заряжайте разряженные аккумуляторы в пределах 1 недели. Срок службы аккумулятора будет значительно меньше, если он хранится в разряженном состоянии.

Оставшийся аккумулятор в зарядном устройстве

Зарядное устройство и аккумуляторная батарея могут оставаться подключенными на неопределенный срок с горящим светодиодом. Зарядное устройство будет поддерживать аккумуляторную батарею свежей и полностью заряженной.

Диагностика зарядного устройства

Если зарядное устройство обнаружило слабый или поврежденный аккумулятор, индикатор зарядки (9) будет быстро мигать красным цветом. Необходимо выполнить следующие операции:

- Повторно вставить аккумулятор (7).
- Если индикатор зарядки продолжает быстро мигать красным светом, используйте другой аккумулятор, чтобы определить, правильно ли проходит процесс зарядки.

• Если сменный аккумулятор заряжается правильно, исходный аккумулятор является неисправным, и его необходимо вернуть в сервисный центр для переработки.

• Если новый аккумулятор показывает такую же индикацию, что и исходный аккумулятор, следует отвезти зарядное устройство для тестирования в авторизованный сервисный центр.

Примечание: Может потребоваться до 60 минут, чтобы определить, что аккумулятор неисправен.

Включение и отключение (рис. Е)

Для вашей безопасности этот инструмент оборудован двойной системой переключения. Эта система предотвращает случайное включение инструмента.

Включение

- Нажать передний триггер (16).
- Нажать кнопку разблокировки (2) на задней стороне большим пальцем и одновременно сдвинуть переключатель включения / отключения (1).
- Отпустить кнопку разблокировки (2).

Отключение

- Отпустить переключатель включения / отключения (1). Предостережение! Никогда не пытайтесь заблокировать переключатель в положение включения.

Советы по оптимальному использованию

- Начинать подрезку с верхней части изгороди.
- Слегка наклоняйте инструмент (до 15° относительно линии реза), чтобы кончики режущих полотен были слегка направлены к изгороди (рис. G1). Это способствует более эффективной работе режущих полотен. Удерживайте инструмент под нужным углом и перемещайте его неотрывно вдоль линии реза.
- Двустороннее режущее полотно позволяет вам резать в любом направлении.
- Чтобы добиться реза точно по прямой линии, натяните веревку вдоль изгороди на нужной высоте. Используйте веревку в качестве ориентира, обрезая изгородь прямо над ней.
- Чтобы добиться плоских боковых поверхностей, режьте снизу вверх. Молодые побеги отклоняются наружу, когда режущее полотно движется вниз, что приводит к появлению небольших выемок в изгороди (рис. G2).
- Соблюдайте осторожность, чтобы избежать посторонних предметов. В особенности избегайте твердых предметов, таких как металлическая проволока и ограждения, поскольку они могут повредить режущие полотна.
- Регулярно смазывайте режущие полотна.

Указания по обрезке (Великобритания и Ирландия)

- Подрезайте изгороди и кусты с сезонными листьями (новые листья каждый год) в июне и октябре.
- Подрезайте вечнозеленые растения в апреле и августе.
- Подрезайте хвойные и другие быстрорастущие кустарники каждые шесть недель с мая по октябрь.

Указания по обрезке (Австралия и Новая Зеландия)

- Подрезайте изгороди и кусты с сезонными листьями (новые листья каждый год) в декабре и марте.
- Подрезайте вечнозеленые растения в сентябре и феврале.
- Подрезайте хвойные и другие быстрорастущие кустарники каждые шесть недель с октября по март.

Очистка и хранение

Ваш инструмент от компании Greenworks tools была разработан для функционирования в течение длительного времени с минимальным обслуживанием. Непрерывная удовлетворительная работа зависит от правильного ухода за инструментом и его регулярной очистки.

Зарядное устройство не требует никакого технического обслуживания кроме регулярной очистки.

Предостережение! До выполнения любого обслуживания инструмента необходимо извлечь из него аккумулятор.

Отключить от сети зарядное устройство до его очистки. После использования и перед хранением

- После использования осторожно очистите режущие полотна. После очистки нанесите тонкий слой легкого машинного масла для предотвращения ржавления режущих полотен.
 - Регулярно очищайте вентиляционные щели на инструменте с помощью мягкой щетки или сухой ткани.
 - Регулярной очищайте корпус мотора с помощью влажной ткани.
- Запрещается использовать абразивное чистящее средство или моющее средство на основе растворителя.
- Необходимо убедиться, что все переключатели свободны от мусора до и после использования.

Хранение

Когда инструмент не используется в течение нескольких месяцев, лучше оставить аккумулятор подключенным к зарядному устройству.

В противном случае необходимо выполнить следующие операции:

- Полностью зарядите аккумулятор.
- Извлеките аккумулятор из инструмента.
- Храните инструмент и аккумулятор в безопасном и сухом месте.

Температура хранения должна всегда оставаться в диапазоне от +10°C до +40°C. Поместите аккумулятор на ровную поверхность.

• Перед использованием инструмента после длительного хранения необходимо снова полностью зарядить аккумулятор.

Выявление и устранение неисправностей

Если инструмент правильно не работает, выполните следующие проверки:

Неисправность	Возможная причина	Корректирующее действие
Инструмент не включается	Аккумулятор установлен неправильно.	Проверьте установку аккумулятора.
	Аккумулятор разряжен.	Установите (полностью) заряженный аккумулятор.
	Не активирована кнопка разблокировки.	Проверьте процедуру включения.
	Соединение штанги не затянуто должным образом.	Проверьте соединения.
Аккумулятор не заряжается	Аккумулятор установлен неправильно.	Проверьте установку аккумулятора.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Это изделие не должно утилизироваться с обычными бытовыми отходами. Если однажды вы обнаружите, что ваше изделие Greenworks tools требует замены, или если оно больше не может быть вам полезно, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Определите это изделие для раздельного сбора.



Раздельный сбор использованных изделий и упаковки позволяет переработку материалов и их повторное использование. Повторное использование переработанных материалов позволяет предотвращать загрязнение окружающей среды и уменьшает потребность в сырье.

Защита окружающей среды



В конце срока службы утилизируйте аккумуляторы с должной заботой об окружающей среде:

- Запрещается коротко замыкать клеммы аккумулятора.
- Запрещается сжигать аккумулятор(ы), поскольку это может создать риск травм или взрыва.
- Полностью разрядите аккумулятор, а затем извлеките его из инструмента.
- Аккумуляторы пригодны для вторичной переработки. Поместите аккумулятор(ы) в подходящую упаковку, гарантирующую отсутствие короткого замыкания. Сдайте их в любой авторизованный сервисный центр или в местный пункт переработки.

Технические данные

22147T	
Входное напряжение	40 В постоянного тока
Скорость без нагрузки	1500 мин ⁻¹
Длина ножа	510 мм
Ширина захвата	18 мм
Время остановки режущего полотна	<1,0 с
Вес (без аккумуляторной батареи)	3,0 кг

Аккумулятор 29717 и 29727	
Напряжение	40 В постоянного тока
Мощность	73 Втч и 146 Втч
Тип	Литиевый

Зарядное устройство 29417 и 29447	
Входное напряжение	100-240 В переменного тока
Выходное напряжение	40 В постоянного тока
Выходной ток	2000 мА

Уровень звукового давления в соответствии со стандартом EN60745:

Звуковое давление (LpA) 84 дБ(А), неопределенность (К) 3 дБ(А)

Звуковая мощность (LWA) 89 дБ(А)

Общее значение вибрации (трехкомпонентная сумма векторов) в соответствии со стандартом EN 60745:

Значение вибрации (ah) 2 м/с²,
неопределенность (К) 1,5 м/с²



Politique de garantie de Greenworks Tools pour les outils de bricolage

PÉRIODE DE LA GARANTIE

Tous les nouveaux outils Greenworks Tools sont livrés avec une garantie de 2 ans protégeant l'outil contre les défauts de matériau et main d'œuvre à partir la date d'achat originale. Une garantie de 30 jours est disponible pour les outils utilisés à titre professionnel, car les outils Greenworks sont principalement conçus pour être utilisés par des bricoleurs. Cette garantie est incessible.

LIMITATIONS

Cette garantie s'applique uniquement aux pièces/composants défectueux et ne couvre pas les réparations dues à :

1. L'usure normale.
2. Une amélioration ou un réglage de routine.
3. Les dommages causés par une manutention inadéquate/un abus/une utilisation inadéquate ou une négligence.
4. Une surchauffe due à une manque de maintenance.
5. Les dommages dus à des fixations/installations se desserrant/détachant en raison d'un manque de maintenance.
6. Les dommages causés par un nettoyage à l'eau.
7. Les outils entretenus ou réparés par un centre de réparation non agréé par Greenworks Tools.
8. Les outils assemblés ou réglés de manière incorrecte.
9. Les dommages causés par une utilisation inadéquate de l'outil.
10. Les dommages causés par un aménagement pour l'hiver inadéquat (nettoyeur à haute pression).
11. Les éléments considérés par des consommables ne sont pas normalement couverts par la garantie, cela inclut mais ne se limite pas aux éléments suivants :

- Piles
- Câbles électriques
- Lames et assemblages des lames
- Courroies
- Filtres
- Mandrins et supports pour outils

12. Certains produits peuvent contenir des composants comme des moteurs, des transmissions d'un autre fabricant, ces éléments sont soumis à la politique de garantie du fabricant respectif, sauf si Greenworks Tools Europe GmbH accepte de garantir des réparations en dehors de la période de garantie dudit fabricant.
13. Les outils d'occasion ne sont pas couverts par cette politique de garantie.
14. L'installation des pièces de rechange ou accessoires supplémentaires non fournis ou approuvés par Greenworks Tools Europe GmbH.

Garantie

Une preuve d'achat est requise pour faire valoir la garantie d'un produit liée à cette politique. Le relevé de carte de crédit ne constitue pas une preuve d'achat suffisante. En cas de problème couvert par la garantie, le consommateur doit apporter le produit et sa preuve d'achat au lieu d'achat original. L'appareil sera par la suite expédié à un centre de réparation afin d'y être examiné. En présence de dommage, l'appareil sera réparé et renvoyé gratuitement à l'adresse du consommateur. Il convient de noter que les appareils dont le prix de vente est inférieur à 100 € euros (TTC) sont généralement remplacés par un produit neuf.

Si le centre de réparation juge que l'appareil n'est pas défectueux, il avertira le consommateur qu'il devra payer le coût de la réparation.

Cette politique de garantie est soumise à des modifications régulières, celles-ci visent à s'adapter aux nouveaux produits. Une copie de la politique de garantie est disponible à l'adresse www.greenworkstools.eu.



Greenworks Tools Warranty Policy for DIY machines

PERIOD OF WARRANTY

All new Greenworks Tools machinery is supplied with a 2 year parts and labour warranty from original date of purchase. A 30 day warranty is available for machines used professionally as Greenworks Tools are designed primarily to be used by DIY consumers. This warranty is non-transferable.

LIMITATIONS

This warranty applies only to defective parts/components and does not cover repairs due to:

1. Normal wear and tear.
2. Routine tune up or adjustment.
3. Damage caused by improper handling/abuse/misuse or neglect.
4. Overheating due to lack of maintenance.
5. Damage due to fittings/fasteners becoming loose/detached through lack of maintenance.
6. Damage caused by cleaning with water.
7. Machines serviced or repaired by non-authorised Greenworks Tools service centres.
8. Machines incorrectly assembled or adjusted.
9. Damage caused by improper use of the machine.
10. Damage caused by improper winterisation (pressure washers)
11. Items considered as consumable parts are not normally covered by the warranty, including but not limited to:

- Batteries
- Electric cables
- Blade and blade assemblies
- Belts
- Filters
- Chucks and tool holders

12. Certain products may contain components such as engines, transmissions from an alternative manufacturer, these items will be subject to the appropriate manufacturer's warranty policy except where Greenworks Tools Europe GmbH agrees to underwrite any claims outside the said manufacturer's warranty period.
13. Second hand goods are not covered under this warranty policy.
14. The fitting of spares, replacements or extra components which are not supplied or approved by Greenworks Tools Europe GmbH.

Warranty

To claim a warranty on any product under this policy a proof of original purchase is required. Credit card statement do not qualify as sufficient proof of purchase. In the first instance of a warranty event occurring the consumer should return the product to the original place of purchase with their proof of purchase. The machine will be sent to our central service facility and an inspection made. If the machine be found to be at fault it will be repaired and sent back to the address of the consumer free of charge. Machines that retail for less than €100 euros including sales taxes will generally be replaced.

If the central service facility finds that machine is not found to be at fault then the consumer will be advised they will need to pay for the cost of the repair.

This warranty policy is subject to change from time to time to accommodate the needs of new products. A copy of the latest warranty policy will be available at www.greenworkstools.eu.



Зáruční podmínky nástrojů Greenworks pro hobby zařízení

DOBA ZÁRUKY

Všechna nová zařízení Greenworks Tools jsou dodávána s 2letou zárukou na díly a provoz od původního data zakoupení. Záruka 30 dnů je poskytována na zařízení používané profesionálně, protože nástroje Greenworks Tools jsou navrženy především k používání hobby spotřebiteli.

Tato záruka je nepřeveditelná.

OMEZENÍ

Tato záruka se vztahuje pouze na vadné díly nebo komponenty a netýká se oprav, které byly způsobeny:

1. Běžným opotřebením a nošením;
2. Rutinním seřizením a nastavením;
3. Škodami způsobenými nesprávnou manipulací, hrubým zacházením, nevhodným používáním nebo zanedbáním;
4. Přehřátím kvůli nedostatku údržby;
5. Poškozením z důvodu údržby, uvolněním upevňovacích prvků nebo rozpojením způsobeným nedostatečnou údržbou;
6. Poškozením způsobeným čištěním vodou;
7. Servisními pracemi nebo opravami zařízení neautorizovanými servisními středisky Greenworks Tools;
8. Nesprávným sestavením nebo nastavením zařízení;
9. Poškozením způsobeným nesprávným používáním zařízení;
10. Poškozením způsobeným nesprávnou přípravou na zimu (tlakové myčky).
11. Na položky, které jsou považovány za spotřební díly, se normálně nevztahuje záruka, včetně, ale nikoli výhradně na:
 - Baterie
 - Elektrické kabely
 - Čepule a sestavy čepule
 - Pásy
 - Filtry
 - Sklíčidla a držáky nástrojů

12. Některé produkty mohou obsahovat součásti, jako jsou motory, převodovky od alternativního výrobce. Na tyto položky se budou vztahovat záruční podmínky příslušného výrobce výjima těch případů, kde společnost Greenworks Tools Europe GmbH souhlasí s tím, že se záručí za veškeré nároky mimo záruku uvedeného výrobce.

13. Tyto záruční podmínky se nevztahují na použité zboží.

14. Záruka se nevztahuje na montáž náhradních dílů, výměnu nebo zvláštní komponenty, které nejsou dodávány nebo schváleny společností Greenworks Tools Europe GmbH.

Záruka

Nárokování záruky na výrobek v rámci těchto podmínek vyžaduje doklad od zakoupení. Výpis z kreditní karty se nepovažuje za dostatečný důkaz o zakoupení. Pokud nastane událost spojená s nárokováním záruky, v první řadě musí spotřebitel produkt vrátit do původního místa nákupu s dokladem o zakoupení. Zařízení bude zasláno do našeho centrálního servisního podniku, kde bude provedena jeho kontrola. Je-li zařízení vadné, bude bezplatně opraveno a zasláno zpět na adresu spotřebitele. Zařízení, jejichž maloobchodní cena byla menší nebo rovna 100 EUR včetně DPH, budou obvykle vyměněna.

Jestliže centrální servisní podnik zjistí, že stroj není vadný, pak bude spotřebitel na tuto skutečnost upozorněn a bude muset zaplatit za náklady na dopravu.

Tyto záruční podmínky se mohou čas od času změnit, aby vyhovovaly potřebám nových výrobků. Kopie nejnovějších záručních podmínek bude k dispozici na webu www.greenworkstools.eu.



Гарантийные обязательства компании Greenworks Tools в отношении агрегатов для дома и строительства

СРОК ГАРАНТИИ

Все новые агрегаты поставляются, в случае домашнего использования, с 2-летней гарантией от первоначальной даты покупки на запчасти и работу по ремонту, и 1 год на аккумуляторные батареи и, в случае коммерческого использования, с гарантией 90 дней от первоначальной даты покупки на запчасти и работу по ремонту.

На профессиональную технику 80Вольт и аккумуляторные ручные инструменты 24Вольт (отвертки, дрели, лобзики, циркулярная пила, гаикверты, фонарик, мульты-устройство) действует гарантия в 1 год. Эта гарантия не подлежит передаче.

ОГРАНИЧЕНИЯ

Настоящая гарантия распространяется только на дефектные части / компоненты и не охватывает ремонт, который потребовался как следствие:

1. Нормального износа.
2. Плановой настройки или регулировки.
3. Ущерб, причиненный в результате неправильного обращения / ненадлежащего использования или пренебрежения.
4. Перегрев из-за отсутствия технического обслуживания.
5. Повреждения, вызванные разбалтыванием / отсоединением фитингов / крепежных деталей, из-за отсутствия технического обслуживания.
6. Повреждения, вызванные очисткой при помощи воды.
7. Агрегаты, обслуживание или ремонт которых проводился не авторизованными сервисными центрами компании GREENWORKS.
8. Агрегаты, неправильно собранные или отрегулированные.
9. Повреждения, вызванные неправильным использованием агрегата.
10. Ущерб, причиненный в результате неправильной подготовки к эксплуатации в зимний период (моющие устройства высокого давления).
11. Позиции, рассматриваемые в качестве расходных деталей, и обычно не покрываемые гарантией, включая, но не ограничиваясь, следующим:
 - Электрические кабели
 - Ножи и режущие полотна
 - Ремни
 - Фильтры
 - Зажимные устройства и держатели инструмента
12. Подержанные товары не подпадают под данные гарантийные обязательства.
13. Установка запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются компанией Greenworks Tools Europe GmbH, или не утверждены этой компанией.

Гарантия

Чтобы подать заявку на гарантийное обслуживание какого-либо продукта в рамках данных гарантийных обязательств, требуется доказательство первоначальной покупки. Доказательство покупки включает в себя одно из:

- Квитанция розничного продавца
- Счет, подтверждающий покупку в Интернете
- Копия свидетельства о регистрации продукта

Продукт необходимо зарегистрировать на сайте:

www.greenworkstools.ru

Выписка по кредитной карте не считается достаточным доказательством покупки. В первую очередь, при возникновении гарантийного случая потребитель должен обратиться в авторизованный сервис, или к импортеру, указанным в инструкции, или на сайте www.Greenworkstools.eu с соответствующим доказательством покупки. Агрегат будет отправлен в наш центральный сервисный центр и там проведена проверка. Если будет установлено, что агрегат неисправен, то он будет бесплатно отремонтирован. Агрегаты, которые продаются в розницу менее чем за 7 000 рублей, включая налоги с продаж, как правило, подлежат замене. Если установлено, что агрегат не является не гарантийным случаем, то потребителю будет предложено оплатить ремонт.

Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим изменениям, чтобы удовлетворить потребности новой продукции. Копия последней редакции гарантийных обязательств будет доступна на сайте www.greenworkstools.eu и на русскоязычной версии сайта www.greenworkstools.ru.

Адрес сервисной и гарантийной службы в России:

Горячая линия: +74997132292

Россия, Москва, 2-й Грайвороновский проезд 48

Техносервис

Проходная завода «Сатурн»

ИП Осипян

+74997132292

EN EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: Changzhou Globe Co., Ltd.

Address: No. 65 Xinggang Rd., Zhonglou Zone, Changzhou, Jiangsu, China

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Ted Qu Haichao (Quality Director)

Address: Greenworks Tools Europe GmbH,

Wankelstrasse 40. 50996 Koln Germany

Herewith we declare that the product

Category **CORDLESS HEDGE TRIMMER**

Model **22147T**

Serial Number See product rating label

Year of Construction See product rating label

■ is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive (2006/42/EC)

■ is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives

EMC Directive (2014/30/EU),

Noise Emission Directive (2000/14/EC amended by 2005/88/EC)

And furthermore, we declare that

■ The following (parts/clauses of) European harmonised standards have been used

EN 60745-1; EN 60745-2-15; EN ISO 3744; ISO 11094; EN 55014-1; EN 55014-2

Measured sound power level 96.4 dB(A)

Guaranteed sound power level 99 dB(A)

Conformity assessment method to Annex V / Directive 2000/14/EC

Place, date: Changzhou, 04/20/2016

Signature: Ted Qu Haichao

Quality Director

Ted Qu

(RU) ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС

Производитель: Changzhou Globe Co., Ltd.

Адрес: No. 65 Xinggang Rd., Zhonglou Zone, Changzhou, Jiangsu, China

Имя и адрес лица, ответственного за подготовку технической документации:

Имя: Тед Ку Хайчао (Директор по качеству)

Адрес: Greenworks Tools Europe GmbH,

Wankelstrasse 40. 50996 Koln Germany

Настоящим мы заявляем, что данный продукт

Категория **АККУМУЛЯТОРНЫЙ КУСТОРЕЗ**

Модель **22147T**

Заводской номер См. паспортную табличку продукта

Год выпуска См. паспортную табличку продукта

■ соответствует всем важнейшим положениям Директивы по механическому оборудованию (2006/42/ЕС)

■ соответствует всем положениям следующих директив ЕС

Директива EMC (2014/30/EU),

Директива по шуму (2000/14/ЕС с изменениями 2005/88/ЕС)

Кроме этого, мы заявляем, что

■ были использованы следующие части или статьи европейских согласованных стандартов

EN 60745-1; EN 60745-2-15; EN ISO 3744; ISO 11094; EN 55014-1; EN 55014-2

Измеренный уровень звуковой мощности 96.4 dB(A)

Гарантируемый уровень звуковой мощности 99 dB(A)

Метод оценки соответствия удовлетворяет Приложению V Директивы 2000/14/ЕС.

Место, дата: Changzhou, 04/20/2016

Подпись: Тед Ку Хайчао

Директор по качеству

Ted Ku